



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 25 listopada 2015 r.

Poz. 6889

### UCHWAŁA NR XIII/98/15 RADY MIEJSKIEJ W SKALE

z dnia 29 października 2015 roku

#### w sprawie zmian budżetu Gminy Skala na 2015 r.

Działając na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz.U. z 2015r. poz. 1515) oraz art. 211 i 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (tekst jednolity Dz.U. z 2013r. poz. 885 z późn. zm.) Rada Miejska w Skale uchwala, co następuje:

#### § 1.

**I.** Zmniejsza się dochody budżetu Gminy Skala na rok 2015 o łączną kwotę 1.318.506,94 zł jak w Zał Nr 1 do niniejszej Uchwały w tym :

- 1) Dochody bieżące budżetu zmniejsza się o kwotę 40.000,00 zł
- 2) Dochody majątkowe budżetu zmniejsza się o kwotę 1.278.506,94 zł

**II.** Dochody budżetowe po dokonanych zmianach wynoszą 37.976.596,05 zł w tym:

- a) Dochody bieżące 31.149.329,40zł
- b) Dochody majątkowe 6.827.266,65 zł

#### § 2.

**I.** Zmniejsza się wydatki budżetu Gminy Skala na rok 2015 o łączną kwotę 1.318.506,94 zł zgodnie z Zał. Nr 2 do niniejszej Uchwały.

**II.** Zmiany wydatków z ust. I obejmują:

1) zwiększenie planu wydatków bieżących o łączną kwotę 246.000,00 zł w tym:

- a) wydatki bieżące jednostek budżetowych - zmniejsza się o kwotę 96.000,00 zł

w tym:

- wydatki statutowe jednostek zmniejsza się o 93.000,00 zł
- wydatki na wynagrodzenia i pochodne zmniejsza się o 3.000,00 zł.

b) wydatki na zadania bieżące z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych zwiększa się o 342.000,00 zł jak w Zał. Nr 2.1 do niniejszej uchwały

2) zmniejszenie planu wydatków majątkowo - inwestycyjnych o łączną kwotę 1.564.506,94 zł jak w Zał. Nr 2.2. do niniejszej Uchwały

**III.** Wydatki budżetowe po dokonanych zmianach wynoszą 37.580.594,65 zł w tym:

- a) wydatki bieżące 29.493.985,40 zł.

b) wydatki majątkowo - inwestycyjne 8.086.609,25 zł.

§ 3. Wprowadza się zmiany w planie przychodów i rozchodów Budżetu Gminy Skała na 2015 r. zgodnie z Zał. nr 3 do niniejszej Uchwały .

§ 4. Tabela Nr 7 do Uchwały budżetowej Gminy Skała na 2015 r. pn. „Wydatki na programy i projekty realizowane z udziałem środków z budżetu Unii Europejskiej oraz środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi ” otrzymuje brzmienie jak w Zał. Nr 4 do niniejszej Uchwały.

§ 5. W Załączniku nr 1 do Uchwały budżetowej Gminy Skała na 2015 r pn. „ Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Skała w 2015 r " wprowadza się zmiany zgodnie z Zał. nr 5 do niniejszej Uchwały.

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Skała.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Skale  
**Jolanta Penkala**

Załącznik Nr 1  
do Uchwały Nr XIII/98/15  
Rady Miejskiej w Skale  
z dnia 29 października 2015 r.

### ZMIANY W PLANIE DOCHODÓW BUDŻETU GMINY SKAŁA NA 2015 ROK

1	2	3	4
Dz.	TREŚĆ	zwiększenie	zmniejszenie
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>		<b>39.668,00</b>
	<i>b) dochody majątkowo - inwestycyjne</i>		39.668,00
	Dotacje celowe otrzymane z samorządu województwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego (§6630)		39.668,00
<b>700</b>	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>		<b>842.949,00</b>
	<i>b) dochody majątkowo - inwestycyjne</i>		842.949,00
	Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości (§0770)		842.949,00
<b>756</b>	<b>DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH , OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIEPOSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM.</b>		<b>40.000,00</b>
	<i>a) dochody bieżące</i>		40.000,00
	Podatek od nieruchomości (§0310)		40.000,00
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		<b>395.889,94</b>
	<i>b) dochody majątkowo - inwestycyjne</i>		395.889,94
	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków , o których mowa w art. 5 ust.1 pkt3 oraz ust.3 pkt 5 i 6 ustawy , lub płatności w ramach budżetu środków europejskich z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 625 (§6207)		395.889,94
	<b>Ogółem</b>		<b>1.318.506,94</b>

Przewodniczący Rady Miejskiej w Skale  
**Jolanta Penkala**

Załącznik Nr 2  
do Uchwały Nr XIII/98/15  
Rady Miejskiej w Skale  
z dnia 29 października 2015 r.

### ZMIANY W PLANIE WYDATKÓW BUDŻETU GMINY SKAŁA NA 2015 ROK

1	2	3	4	5
Dz.	Rozdz.	TREŚĆ	zwiększenie	zmniejszenie
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>40.000,00</b>	<b>1.576.918,00</b>
	60013	<i>Drogi publiczne wojewódzkie</i>		1.533.918,00
		b) wydatki majątkowo-inwestycyjne		1.533.918,00
	60016	<i>Drogi publiczne gminne</i>	30.000,00	
		a) wydatki bieżące	30.000,00	
	60078	<i>Usuwanie skutków klęsk żywiołowych</i>	10.000,00	43.000,00
		a) wydatki bieżące	10.000,00	43.000,00
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>		<b>40.000,00</b>
	75023	<i>Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)</i>		40.000,00
		a) wydatki bieżące		40.000,00
<b>852</b>		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>53.000,00</b>
	85204	<i>Rodziny zastępcze</i>		40.000,00
		a) wydatki bieżące		40.000,00
	85206	<i>Wspieranie rodziny</i>		13.000,00
		a) wydatki bieżące		13.000,00
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>418.102,00</b>	<b>106.690,94</b>
	90001	<i>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</i>	418.102,00	71.690,94
		a) wydatki bieżące	377.000,00	
		b) wydatki majątkowo-inwestycyjne	41.102,00	71.690,94
	90002	<i>Gospodarka odpadami</i>		35.000,00
		a) wydatki bieżące		35.000,00
		<b>Ogółem</b>	<b>458.102,00</b>	<b>1.776.608,94</b>

Przewodniczący Rady Miejskiej w Skale  
**Jolanta Penkala**

Załącznik Nr 2.1.  
do Uchwały Nr XIII/98/15  
Rady Miejskiej w Skale  
z dnia 29 października 2015 r.

**ZMIANY W PLANIE WYDATKÓW BIEŻĄCYCH BUDŻETU  
GMINY SKAŁA NA 2015 ROK**

Dz.	Rozdz.	TREŚĆ	zwiększenie	zmniejszenie
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>40.000,00</b>	<b>43.000,00</b>
	60016	<i>Drogi publiczne gminne</i>	30.000,00	
		1. Wydatki jednostek budżetowych	30.000,00	
		1.2. Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	30.000,00	
	60078	<i>Usuwanie skutków klęsk żywiołowych</i>	10.000,00	43.000,00
		1. Wydatki jednostek budżetowych	10.000,00	43.000,00
		1.1. Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	10.000,00	
		1.2. Wydatki związane z realizacją zadań statutowych		43.000,00
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>		<b>40.000,00</b>
	75023	<i>Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)</i>		40.000,00
		1. Wydatki jednostek budżetowych		40.000,00
		1.2. Wydatki związane z realizacją zadań statutowych		40.000,00
<b>852</b>		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>53.000,00</b>
	85204	<i>Rodziny zastępcze</i>		40.000,00
		1. Wydatki jednostek budżetowych		40.000,00
		1.2. Wydatki związane z realizacją zadań statutowych		40.000,00
	85206	<i>Wspieranie rodziny</i>		13.000,00
		1. Wydatki jednostek budżetowych		13.000,00
		1.1. Wynagrodzenia i składki od nich naliczane		13.000,00
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>377.000,00</b>	<b>35.000,00</b>
	90001	<i>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</i>	377.000,00	
		1. Wydatki jednostek budżetowych	35.000,00	
		1.2. Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	35.000,00	
		4. Wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych	342.000,00	
	90002	<i>Gospodarka odpadami</i>		35.000,00
		1. Wydatki jednostek budżetowych		35.000,00
		1.2. Wydatki związane z realizacją zadań statutowych		35.000,00
		<b>Ogółem</b>	<b>417.000,00</b>	<b>171.000,00</b>

Przewodniczący Rady Miejskiej w Skale  
**Jolanta Penkala**

Załącznik Nr 2.2.  
do Uchwały Nr XIII/98/15  
Rady Miejskiej w Skale  
z dnia 29 października 2015 r.

**ZMIANY W PLANIE WYDATKÓW MAJĄTKOWO-INWESTYCYJNYCH BUDŻETU  
GMINY SKAŁA NA 2015 ROK**

Dz.	Rozdz.	TREŚĆ	zwiększenie	zmniejszenie
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>		<b>1.533.918,00</b>
	60013	<i>Drogi publiczne wojewódzkie</i>		<i>1.533.918,00</i>
		1.Inwestycje		1.533.918,00
		- Budowa obwodnicy Skąły w ciągu drogi wojewódzkiej Nr 794 – dotacja dla Samorządu Województwa		1.461.250,00
		- Budowa chodników w ciągu drogi wojewódzkiej w Nowej Wsi - etap II		72.668,00
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>41.102,00</b>	<b>71.690,94</b>
	90001	<i>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</i>	<i>41.102,00</i>	<i>71.690,94</i>
		1.Inwestycje	41.102,00	71.690,94
		- Modernizacja oczyszczalni ścieków w Nowej Wsi w Gminie Skąły - program finansowany z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych – środki własne	41.102,00	
		- Modernizacja oczyszczalni ścieków w Nowej Wsi w Gminie Skąły - program finansowany z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych – środki z dotacji		71.690,94
		<b>Ogółem</b>	<b>41.102,00</b>	<b>1.605.608,94</b>

Przewodniczący Rady Miejskiej w Skale  
**Jolanta Penkala**

Załącznik Nr 3  
do Uchwały Nr XIII/98/15  
Rady Miejskiej w Skale  
z dnia 29 października 2015 r.

**PLAN PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW BUDŻETU  
GMINY SKAŁA NA ROK 2015 ROK**

Wyszczególnienie	Plan na 2015 r
<b>A. DOCHODY</b>	<b>37.976.596,05</b>
<i>A1 Dochody bieżące</i>	<i>31.149.329,40</i>
<i>A2 Dochody majątkowe</i>	<i>6.827.266,65</i>
<b>B. WYDATKI</b>	<b>37.580.594,65</b>
<i>B1 Wydatki bieżące</i>	<i>29.493.985,40</i>
<i>B2 Wydatki majątkowo-inwestycyjne</i>	<i>8.086.609,25</i>
<b>C. WYNIK(A-B)</b>	<b>396.001,40</b>
<b>D. DOFINANSOWANIE (D1-D2)</b>	<b>-396.001,40</b>
<i>D1 Przychody ogółem</i>	<i>2.357.917,60</i>
z tego:	
1. Wolne środki jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku budżetu gminy wynikająca z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych (§950)	418.029,60
2. Zaciągnięcie pożyczek	939.888,00
- Modernizacja boiska sportowego MKS – BGK (§903)	236.000,00
- Kanalizacja Cianowice etap II - BGK (§903)	351.944,00
- Kanalizacja Cianowice etap II – WFOŚiGW (§903)	351.944,00
3. Zaciągnięcie kredytów	1.000.000,00
- Kredyt na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań (§952)	1.000.000,00
<i>D2 Rozchody ogółem</i>	<i>2.753.919,00</i>
1. Spłata kredytów	925.000,00
- Na pokrycie wcześniej zaciągniętych zobowiązań 2011 r (§992)	150.000,00
- Przerzut ścieków Szczodrkowice – Przybysławice (§992)	450.000,00
- Na pokrycie wcześniej zaciągniętych zobowiązań 2012 r. (§992)	250.000,00
- Na pokrycie planowanego niedoboru 2013 r (§992)	75.000,00
2. Spłata pożyczek	1.828.919,00
- Budowa kanalizacji sanitarnej w Szczodrkowicach (§992)	200.000,00
- Kanalizacja Cianowice etap I (§992)	431.045,00
- Pożyczka wyprzedzająca BGK - Odnowa centrum Szczodrkowic” (§963)	95.930,00
- Pożyczka wyprzedzająca BGK -Kanalizacja Cianowice etap II” (§963)	601.944,00
- Pożyczka wyprzedzająca BGK -Modernizacja boiska sportowego MKS” (§963)	500.000,00

Przewodniczący Rady Miejskiej w Skale  
**Jolanta Penkala**

Załącznik Nr 4  
do Uchwały Nr XIII/98/15  
Rady Miejskiej w Skale  
z dnia 29 października 2015 r.

**WYDATKI NA PROGRAMY I PROJEKTY REALIZOWANE Z UDZIAŁEM ŚRODKÓW Z BUDŻETU  
UNII EUROPEJSKIEJ ORAZ ŚRODKÓW ZAGRANICZNYCH NIEPODLEGAJĄCYCH ZWROTOWI**

Lp.	Nazwa zadania / klasyfikacja budżetowa	Jednostka organizacyjna realizująca zadania	Okres realizacji	Łączne nakłady finansowe	Wysokość wydatków w roku 2015		Program / Projekt
					Środki z budżetu Gminy	Środki z budżetu Unii Europejskiej	
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Zadania inwestycyjne:</b>							
1.	Budowa kanalizacji sanitarnej we wsi Cianowice – etap II 010-01010	Urząd Miasta i Gminy w Skale	2014-2015	1.712.000,00	850.056,00	351.944,00	Program Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013
2.	Budowa strefy aktywności gospodarczej w Gminie Skala 710-71095	Urząd Miasta i Gminy w Skale	2011-2015	3.278.517,00	8.401,00	-	Małopolski Regionalny Program Operacyjny
3.	Modernizacja oddziałów przedszkolnych na terenie Gminy Skala 801 – 80103	AS w Skale	2014-2015	343.487,00	-	317.879,00	Program Operacyjny Kapitał Ludzki

1	2	3	4	5	6	7	8
4.	Modernizacja oczyszczalni ścieków w Nowej Wsi, w Gminie Skała <i>900-90001</i>	Urząd Miasta i Gminy w Skale	2014 - 2015	4.765.026,77	621.331,00	3.212.777,25	Program Operacyjny Infrastruktura i Środowiska
5.	Modernizacja boiska sportowego MKS Skała 2004 wraz z zagospodarowaniem terenu oraz modernizacją budynku szatniowo-socjalnego <i>926-92601</i>	Urząd Miasta i Gminy w Skale	2014-2015	1.280.000,00	550.000,00	236.000,00	Program Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013
6.	Zakup zestawu asenizacyjnego do wywozu nieczystości ciekłych ze zbiorników bezodpływowych na terenie Gminy Skała <i>900-90001</i>	Urząd Miasta i Gminy w Skale	2015	218.500,00	100.500,00	118.000,00	Program Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013
<i>Razem inwestycyjne</i>					<i>2.130.288,00</i>	<i>4.236.600,25</i>	

**Zadania bieżące:**

1	2	3	4	5	6	7	8
1.	Budowa kanalizacji sanitarnej wsi Cianowice - etap II – wydatek niekwalifikowany VAT do rozliczenia <i>010-01010</i>	Urząd Miasta i Gminy w Skale	2014-2015	-	135.700,00	-	Program Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007 - 2013
2.	Modernizacja oddziałów przedszkolnych na terenie Gminy Skała <i>801-80103</i>	AS w Gminie Skała	2014-2015	444.296,94		87.732,38	Program Operacyjny Kapitał Ludzki

1	2	3	4	5	6	7	8
3.	Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu w Gminie Skała 853 - 85395	Urząd Miasta i Gminy w Skale	2013-2015	609.116,06	-	39.190,00	POIG 2007 - 2013
4.	Modernizacja oczyszczalni ścieków w Nowej Wsi w Gminie Skała - wydatek niekwalifikowany - VAT do rozliczenia 900-90001	Urząd Miasta i Gminy w Skale	2014-2015	-	615.233,00		Program Operacyjny Infrastruktury i Środowiska
5.	Demontaż i bezpieczne składowanie wyrobów zawierających azbest z obszaru województwa małopolskiego 900-90002	Urząd Miasta i Gminy w Skale	2011-2016	1.040.760,00	47.250,00	267.750,00	Szwajcarsko – Polski Program Współpracy
	<i>Razem bieżące</i> <b>OGÓLEM</b>				798.183,00 <b>2.928.471,00</b>	394.672,38 <b>4.631.272,63</b>	

Przewodniczący Rady Miejskiej w Skale  
**Jolanta Penkala**

Załącznik Nr 5  
do Uchwały Nr XIII/98/15  
Rady Miejskiej w Skale  
z dnia 29 października 2015 r.

**ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU  
GMINY SKAŁA W 2015 ROKU - ZMIANY**

Dz.	Rozdz.	§	TREŚĆ	zwiększenie	zmniejszenie
<b>600</b>			<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>		<b>1.461.250,00</b>
	60013		<i>Drogi publiczne wojewódzkie</i>		<i>1.461.250,00</i>
			- Dla jednostek sektora finansów publicznych		1.461.250,00
			- Dotacja celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego w zakresie realizacji jej zadań inwestycyjnych		1.461.250,00
			<b>Ogółem</b>		<b>1.461.250,00</b>

Przewodniczący Rady Miejskiej w Skale  
**Jolanta Penkala**